

Delivery Note

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	407313	12.03.2020

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91019089
Shipment Id 531727
Delivery Date 13.03.2020
Delivery Terms FCA - - ICC Incoterms® 2010
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 401071

34035

E.N. 5010304102

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	127 / 2 550003952901		400,00 120320-GET2-2	pcs

Characteristic description
Drawing number
Material

Characteristic value description
P151536-221938
;

Unit of measure

Pack Aid Qty Pack Aid Id
Pack Aid Desc

1	10130
	650AT GETRAG Kunststoffpalette
20	20739
	650AT KLT 4315 Getrag
1	20741
	650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740
	650AT Tray Getrag NEU

F. BITTNER
SVEVATRANS s.r.l.
Sede legale: Via Dante, 24
I-39042 Bressanone (BZ)
Sede operativa: Via dei Gerani, 5
I-70026 Modugno (BA)
P. IVA: 05858940728
Isc. Albo Autotrasp. BZT 2153611D

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0
Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

407313**12.03.2020**

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Elbischwald) GmbH8552 Elbischwald 269
Österreichwww.kendrion.com
info-elbischwald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus PichlerDeutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Kendron (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Bender Straße 1, 8552 Eibiswald 269, Austria

Kendron (Eibiswald) GmbH

Dr. Wilhelm Bender Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

T +43 3466 42322-0
F +43 3466 42722

info-eibiswald@kendron.com
www.kendron.com

Geschäftsführer:
Ing. DI (FH) Klaus Pichler

Magna PT S.p.A
c/o Kuehne-Nagel
Via dei Ciclamini, 4
IT- 70026 Modugno (Bari)

Eibiswald 12.03.2020

Speditionsübergabeschein:

DEL.NO. BARI 12.03.20

Lieferschein

Pal.	Menge	KLT	Lieferschein	Artikel.Nr.	Artikel. Nr. Kunde
1	400 Stk	20 Stk	407301	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	407305	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	407307	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	407308	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	407309	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	407310	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	407312	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	407313	P151536-221938	2517267700
8	Paletten	60x80x86			

Gewicht: 2.496kg

Kondition: ab Werk
Kunden UID: IT04886850728

UST-ID Nr. ATU 377 567 09
UST-ID Nr. DE 147 825 129
Sitz: A-8552 Eibiswald 269
Firmenbuch: Lg F, Zrs Graz, FN59972 W

Versandüberprüfung

Check: - Vollständigkeit ☒
- Zustand ☒
- Kennzeichnung ☒

Datum: 13.3.20 Name: Vol

3

Exemplar für Frachtführer Exempleire du transporteur

laden 3

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendron (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria 2020442606 PL		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)		NoK 468368 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Morano Pi Sp.A clo Ruelme - Nagel Via dei Ciclamini 4 IT - 70026 Modugno (Bari)		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) 14007390 HEGELMANN TRANSPORTE UL. KONWALOWA 144, 42-280 CZESTOCHOWA NIP 5732832688 POLSKA		3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT - 70026 Modugno (Bari)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise AT - 8552 Eibiswald		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays) HEGELMANN TRANSPORTE UL. KONWALOWA 144, 42-280 CZESTOCHOWA NIP 5732832688 POLSKA		18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur laden 3	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DEL. NO. BARI 120320		Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz 824598V des Anhänger 15352		Höchste zulässige Nutzlast Charge utile maximale des Kfz des Anhänger	
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros 8 Pal. = 3200 pcs		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis OK		8 Art der Verpackung Mode d'emballage (SPEDIZIONE TUTTO IN GERMANIA)	
9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 8 Pal. = 3200 pcs		10 Statistiknummer No statistique 2.496		11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg 2.496	
12 Umfang in m³ Cubage in m³ 2.496		13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente		14 Frachttarifeinsparungen / Prescription d'économie de transport / Ordine di pagamento del nolo ☐ Fret Franco/Franco ☐ Unifret Non Franco/Assegnato	
15 Rückerstattung Remboursement		21 Absender Expéditeur Kendron (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria		23 HEGELMANN TRANSPORTE UL. KONWALOWA 144, 42-280 CZESTOCHOWA NIP 5732832688 POLSKA	
22 Kendron (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria		24 Gut empfangen Marchandises reçues Ort am		25 HEGELMANN TRANSPORTE UL. KONWALOWA 144, 42-280 CZESTOCHOWA NIP 5732832688 POLSKA	

* Bei gefährlichen Gütern ist außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
 * En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.

Die mit fett gedruckten Linien eingezeichneten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

einschließlich y compris et

1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
 A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E (201903010) 75100118

Krüger